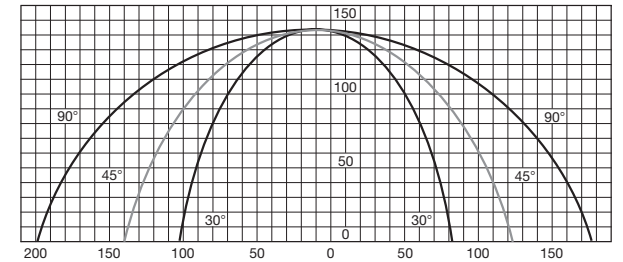




AS 400 P\_\_



**Troncatrice mono testa con lama ascendente automatica.**

- Rotazione manuale dell'unità di taglio su angolazioni preselezionate (90°, 45°, 30°) a destra e (90°, 45°, 0°) a sinistra.
- Posizionamento a gradi intermedi mediante l'uso di un fermo meccanico.
- Il piano di riscontro profilo può essere arretrato di 50 mm.
- Protezione integrale per la lama.
- Predisposizione per l'attacco di un aspiratore per evacuazione di trucioli.

**Single head mitre saw with upward blade feed, pneumatically operating.**

- Manual rotation of the cutting unit on chosen angles (90°, 45°, 30°) on the right and (90°, 45°, 0°) on the left.
- The intermediate degrees can be obtained by manually setting mechanical stop.
- The profile fence can be pulled back for 50 mm.
- Integrated guard for blade protection.
- Pre-arranged to connect an exhaust extractor for swarfs.

**Tronçonneuse mono tête avec lame ascendente automatique.**

- Rotation manuel de la unité de coupe sur cinq angles présélectionnés (90°, 45°, 30°) à droite et (90°, 45°, 0°) à gauche.
- Positionnement à des degrés intermédiaires par butée mécanique.
- La butée du plateau machine peut reculer de 50 mm.
- Ecran intégrée pour protection sortie lame.
- Prédiposition pour l'attelage d'un système d'aspiration pour les copeaux.

**Tronzadora de una cabeza con hoja de subida automatica.**

- Rotación manual de la unidad de corte (90°, 45°, 30°) a la derecha y (90°, 45°, 0°) a la izquierda.
- Posicionamiento a grados intermedios mediante tope manual.
- L'apoyo perfil del plano maquina puede ser atrasado de 50 mm.
- Protección integrada de salida disco.
- Preparada para conectar un aspirador de evacuación de virutas.

**Einzel-Untertischsäge mit automatischen Vorschub.**

- Handeschwenkung der Aggregate auf (90°, 45°, 30°) nach rechts und (90°, 45°, 0°) nach links.
- Zwischengradeinstellung.
- Der Anschlag kann nach hinten bis zu 50 mm. Verschoben werden
- Schutz des Arbeitstisches
- Vorrichtung zum Anbau einer Späneabsaugung.

**Maquina de corte de uma cabeça com disco de subida automatica.**

- Rotação manual da unidade de corte (90°, 45°, 30°) á direita e (90°, 45°, 0°) á esquerda.
- Posicionamento dos graus intermedios atraves de top manual.
- O perfil no plano da maquina pode retrocer 50 mm.
- Protecção integrada de saída do disco.
- Preparada para ligação de aspirador de limalhas.

**Dati Tecnici**

Capacità di rotazione verso sinistra	90° 45° 30°
Capacità rotazione verso destra	90° 45° 0°
Diámetro lama	mm. 400
Foro lama	mm. 30
Velocità utensile	rpm 2800
Potenza motore	kw 1,47
Tensione	V. 230 - 400
Pressione d'esercizio	bar 7
Lunghezza	mm. 600
Larghezza	mm. 600
Altezza	mm. 1310
Peso	kg. 150

**Technical Data**

Pivoting range toward left	90° 45° 30°
Pivoting range toward right	90° 45° 0°
Sawblade diameter	mm. 400
Sawblade bore	mm. 30
Rotating tool speed	rpm 2800
Power of the motor	kw 1,47
Power supply	V. 230 - 400
Compressed air supply	bar 7
Length	mm. 600
Width	mm. 600
Height	mm. 1310
Weight	kg. 150

**Données Techniques**

Capacité de rotation vers gauche	90° 45° 30°
Capacité de rotation vers droite	90° 45° 0°
Diámetro lame	mm. 400
Trou lame	mm. 30
Vitesse de l'outil	rpm 2800
Puissance du moteur	kw 1,47
Tension	V. 230 - 400
Pression de service	bar 7
Longueur	mm. 600
Largeur	mm. 600
Hauteur	mm. 1310
Poids	kg. 150

**Datos Tecnicos**

Capacidad de rotación a la izquierda	90° 45° 30°
Capacidad de rotación a la derecha	90° 45° 0°
Diámetro de disco	mm. 400
Agujero disco	mm. 30
Velocidad rotación de disco	rpm 2800
Potencia motor	kw 1,47
Voltaje	V. 230 - 400
Presión de alimentación	bar 7
Largo	mm. 600
Ancho	mm. 600
Alto	mm. 1310
Peso	kg. 150

**Technische Daten**

Nach links schwenkbar	90° 45° 30°
Nach recht schwenkbar	90° 45° 0°
Sägeblattdurchmesser	mm. 400
Sägeblattbohrung	mm. 30
Blattdrehzahl	rpm 2800
Motorleistung	kw 1,47
Spannung	V. 230 - 400
Druckluftanschluß	bar 7
Gesamtlänge	mm. 600
Tiefe	mm. 600
Höhe	mm. 1310
Gewicht	kg. 150

**Dados Tecnicos**

Capacidade de rotação á esquerda	90° 45° 30°
Capacidade de rotação á direita	90° 45° 0°
Diámetro do disco	mm. 400
Furo do disco	mm. 30
Velocidade de rotação do disco	rpm 2800
Potencia motor	kw 1,47
Voltes	V. 230 - 400
Pressao de alimentação	bar 7
Comprimento	mm. 600
Largura	mm. 600
Altura	mm. 1310
Peso	kg. 150